

Mit herzlichen Heimatauflagen an die Front von...

6 Seiten — 4.-Lei

Taxe post. plátite in numerar et.
Anprobári D. Gen. P.T.T. 81061/984

ATACER DE ROMIA

Verantwortlicher Schriftleiter: Ritt. Witzis.
Schriftleitung und Verwaltung: Arad, Platz Nicolae B.
Gesamtgeschäft 16-39. Telefon-Raum: 67.110.

Arad, Freitag, den 13. Januar 1943
Nr. 6. 24. Jahrgang.

Eingetragen im das Gerichtsamt per zugelassenen
Veröffentlichungen beim Gerichtshof Arad, unter Zahl
87/1938.

Marshall Antonescu

Danktelegramm an unseren
Präsidenten

Arad. Staatsführer Marshall Antonescu richtete in Erwiderung der Neujahrsgrüßen an Kommandopräsidenten General Gheorghe Gheorghiu folgendes Danktelegramm:

"Ich dankt von Herzen und sende Ihnen, Herr Präsident, sowie der ganzen Bevölkerung des Komitates Arad meine warmen Wünsche für Gesundheit und Gediegenheit".

London stellt unerfreuliche Pause
in Nordafrika fest

Stockholm. (DNB) In einem Artikel der "Daily Mail" zu den Vorgängen in Nordafrika, bemerkte das Blatt, daß dort eine unerfreuliche Pause eingeraten sei und die bisherigen Handlungen in Tunisien als enttäuschend bezeichnet werden müssen. Abschließend weist das Blatt auf die besonderen Schwierigkeiten hin, die sich im Versorgungsproblem der USA-Truppen ergeben.

Kanada reißt den USA
ausgelöscht

Gens. (DNB). Wie aus militärischen Fachkreisen berichtet wird, wurde für Kanada und die U.S.A. ein gemeinsamer Generalstab aufgestellt. Damit wurde seitens Kanadas der letzte Schritt zu seiner restlosen Auslieferung an die USA unternommen

Ennern von USA-Truppen
besteht

Istanbul. (DNB) Wie türkischerseits berichtet wird, wurde die arche Insel Cyprus, im östlichen Mittelmeer, von USA-Truppen besetzt. Damit hat England auch hier vor den USA kapituliert.

Am 17. Jänner

Zusammensetzung

Unsere Tropen
füllt die Welt aus

Zeit Japan, daß auch die Front in
ihren Aufbauung nicht nachläßt,
und Du wirst nicht gleichzeitig
werden.

Japanische Marine be- bericht zwei Dritteler Welt

Rom. (DNB) In einem Bericht des Japanischen Marine- und Luftfahrtattachées rütscher auf die Lage der Angelsachsen im fernen Osten hin und bemerkte daß die Lage

der Angelsachsen bei den Philippinen und den Salomonen eine günstige war, sie aber dennoch von Japan geschlagen wurden. Gegenwärtig befindet sich die japanische Kriegsmarine

zwei Drittel der Welt und sperrt jedes Vorstoß der Angelsachsen gegen China vollständig, im besondern was in dieser Hinsicht die USA-Flotte anbelangt, ab.

Abgelaufen erklärt der Attaché, daß jeder neue Kampf im Pazifik, der von den USA aufgenommen werden sollte, mit der gänzlichen Vernichtung der U.S.A.-Flotte enden werde.

Abessiner wollen nicht
für Briten kämpfen

Istanbul. (GB) Im Gebiet vom Harar haben sich zahlreiche Abessiner geweigert, dem Gesetzgebungsbeschuß der britischen Militärbehörden Folge zu leisten. Führende Abessiner in diesem Gebiet seien wegen Sabotage der Minenräumungsbefehls verhaftet und nach der Verurteilung zum Tode gehängt worden.

Die vom Regen von Engländer versprochene abessinische Division soll weiteren Melbungen aus Nairobi erst in etwa drei Monaten einsatzbereit sein.

Japanische Überwältigung
am Yangtze

Stockholm. (DNB) Die am unteren Yangtze stehenden japanischen Truppen haben in den letzten Tagen im heutigen Gebiet eine große Überwältigungsaktion durchgeführt, wie aus Shanghai berichtet wird. Hierbei ergraben sich 1108 Schiffsruinen die überlebten, während wurden 927 Gefangene gemacht. Auf den verschiedenen Flussseiten wurden über 2600 Tote vorgefunden.

Der beste Röder für U-Boote-Tanker

Madrid. (DNB) Die spanische Zeitung "Pueblo" erklärt zu den neuesten Versenkungserfolgen der deutschen U-Boote im Atlantik, daß der beste Röder für diese die seidenen Tanker seien, wodurch die U-Boote besonders hart getroffen werden, da diese von überwiegender

Bedeutung für den Unterhalt der im Ozean befürblichen Truppen seien. Im besondern trifft dies, wie das Blatt abschließend bemerkte, für Nordafrika zu, wo zwar noch kein vorherrschend sind und diese wichtigen Kreuzerstaffeln tausende von Seemeilen herangeschafft werden müssen

Wie sie versenkt wurden

Berlin. (DNB) Zu den außerordentlichen Erfolgen der deutschen U-Boote der letzten Tage, wobei insgesamt 29 feindliche Schiffe mit zusammen 218.000 BRT Gewichtsum und diversen Ladungen versenkt wurden, wird vom deutschen Marineministerium folgende Einzelheiten bekanntgegeben. Nach dem Tanzergeleitzug, der bei den Kapern vernichtet wurde, wurde noch ein weiterer Geleitzug von 9 Schiffen und 4 Tankern angegriffen, von denen 4 Schiffe mit 20.000 BRT und ein Tanzer von 8.000 BRT versenkt wurden. Weiters wurden im Atlantik 8 Schiffe mit 12.000 BRT und an der westafrikanischen Küste ein Dampfer von 8000

BRT versenkt.

Unter diesen Schiffen befinden sich, als besondere Werte, ein nach letzten Erfahrungen ausgerüstetes Geleitzugschiff, das zu einer großen Anzahl von Geschäften, Wasserdichten, Versiegelungsversicherungen und sonstige moderne Einrichtungen zur Bekämpfung von U-Booten, an Bord führt. Außerdem befand sich eine große Anzahl Schiffbrüchiger auf dem Schiff. Die Versenkung erfolgte bereits zuich, daß nicht einmal bis Flottungsaborte zu Wasser gelassen werden konnten. Ungefähr von 1000 Schiffsinsassen auf dem Wasser, von denen kaum eine Person gerettet werden konnte.

Kritische Lage in Nordeuropa

Lissabon. (FI) Die nordeutschen Universitäten fordern die Übereinstimmung des gegenwärtigen Marineministeriums, Eiff, Brode, zur Ministrerpräsidenten. Voraussichtlich wird die schwedische Regierung, die seit 1939 an der Seite ist, schon demnächst unbedingt werden müssen. In London und weiteren Kreisen wird die Lage als sehr kritisch bezeichnet.

Von Paris gingen am gestrigen Tag 3 weitere Fälle mit schweren Kriegsschäden ins Reich ab. Ein nordeutsches Deparmente berichtete jedoch an der Ausmündung des westlichen Nebenkriegsgefechts (DNB)

Kürze Nachrichten

Die Beziehe der deutschen Lehrer und Pensionisten des Kreises Prinz Eugen werden am 15. und 16. Januar bezahlt.

Das Ackerbauministerium hat 200 Waggons Kultürdünger für die Landwirte besorgt. Näheres bei der Landwirtschaftskammer oder landwirtschaftlichen Studiäten.

Das Landwirtschaftsministerium hat die Jagdzeit auf Hasen ausnahmsweise bis 31. Januar verlängert.

Das Bundesverteidigungministerium hat die Bürgermeistämter angewiesen, die Straßen und Plätze zum Teil nach den im Kampf gegen den faschistischen gefallenen Helden zu benennen.

König Boris empfing den aus dem Führerhauptquartier nach Sofia zurückgekehrten bulgarischen Kriegsminister General Michoff in Audienz.

Der slowakische Ministerpräsident Dr. Tuka legte den Vorsitz der linkspartei nieder und als sein Nachfolger wurde Parlaments-Bezepresident Niederhly ernannt. (R)

Wie "New Chronicle" berichtet, wurden 14 bulgarische Soldaten vor ein Londoner Kriegsgericht gestellt, weil sie sich weigeren Soldatendienst für England zu leisten. (DNB)

In Temeschburg ist der Vater des Katajaer katholischen Pfarrers Cesideius Janisch im Alter von 82 Jahren gestorben.

Die Nachricht, daß der Bruder des verstorbene polnischen Marquess Pilsudsky in einem sowjetischen Kerkler gesperrt ist, rief in polnischen Kreisen die größte Empörung hervor! (R)

In Niederkärlich-Guahana wurden gestern 145 Schiffbrüchige an Land gesetzt, die von torpedierten U-Booten stammten. (DNB)

Die italienische U-Boote versenkten seit Kriegsbeginn 154 Handelsfahrzeuge mit 1 Millionen 200.000 BRT u. 80 Kriegsschiffe mit einer Wasserverdrängung von 140.000 Tonnen. (DNB)

SOLVO - PILLEN
Eine Schachtel kostet bei 38.— und wird von der Apotheke Dr. Höldes in Arad erzeugt. In allen Apotheken erhältlich.

Keine U-Boot-Ausfuhr nach Südamerika.

Newyork. (DNB) Das U-Boot-Handelsministerium hat die Ausfuhr von Handelsartikeln in die Südstaaten mit sofortiger Wirkung eingestellt. Als Ursache dieser Maßnahme wird der eingetroffne Schiffsmangel angeführt, doch darf angenommen werden daß es in erster Linie die Produktionsunfähigkeit der USA ist, die zu diesem Schritt die Veranlassung gab.

Radioschulstunden in den Mittelschulen

Bularest. Laut Verordnung des Unterrichtsministeriums finden ab 16. Januar in den Mittelschulen jeden Donnerstag von 12 bis 13 Uhr Radioschulstunden statt. Damit keine Unterrichtsstunden ausfallen, wird eine Stunde nur aus 40 Minuten bestehen.

Luftangriffe auf deutsche Städte

sind sehr kostspielig

Stockholm. (DNB) Der Sachverständige für Flugzeuge des Londoner Blattes "Observer" verrät, daß die britische Luftwaffe bei ihren Angriffen auf deutsche Städte im Durchschnitt jede Nacht 60 Flugzeuge und 350 Mann ausgebildetes Flugpersonal verloren hat. Wenn diese Angriffe nur drei Minuten hindurch fortgesetzt worden wären, hätte England 4500 Flugzeuge und 31.500 Piloten verloren. Eindeutig hätten diese Angriffe 450 Millionen Pfund Sterling gelöscht.

U.S.A.-Flottenkommandant erklärt

Für Zusammenbruch der Achse feinerlei Aussichten

Stockholm. (DNB) Der in England stationierende Oberbefehlshaber der U.S.A.-Flotte, Admiral Stark, erklärte gestern der Presse, der Krieg werde noch lange dauern und hart sein. Jede Gegenmeinung sei falsch.

"Allerdings wäre es uns eine angenehme Überraschung", seite der Admiral fort, "wenn die schmalen feindlichen zusammenbrechen würden, doch bestehen dafür leider keine Aussichten".

Ungültige Brotbons für Juden

Arad. Laut Zuschrift des hiesigen Versorgungsamtes werden mit 18. Jänner alle Brotbons die mit der Ziffer 0, 2, 5 und 7 enden, für Juden annulliert. Männer und Kaufleute die an Juden Brot ausgeben, haben die Bons, wöchentlich gesammelt, zu je 150 Stück auf einem Bogen ge-

lebt mit Stempel und Unterschrift versehen, so wie dies mit den übrigen Bons geschieht, abzuführen. Am 18. Januar wird für alle Bewohner der Stadt das Brot auf Bon Nr. 181 ausgegeben. Übertragungen werden im Sinne des Sabotagegesetzes bestraft.

Vollwirtschaft

Es ist unter dem Namen „Grundan“ ein Kraftfutter in Verkehr gebracht worden

Das selbe erscheint und übertrifft an Nährkraft Kleie, Gerste und Mais. Es sorgt den Tieren gute Entwicklung und große Leistungsfähigkeit. Die Erzeugung wurde vom Ministerium für Landwirtschaft und Ackerbau bewilligt und von der Niedersächsischen Landesanstalt für Viehzucht als

Futtermittel für Milchkühe und Schweine besonders empfohlen.

Zu beziehen vom Erzeuger: Vereinigte Land- und Garmentfabrik AG, Vegetarischen Oel-Abteilung, Temeschburg II. Wenceslausstrasse Nr. 4, Fernruf 25-71.

Rinder werden in den Tod gejagt!

Die Balkan-Front, nach dem Bach benannt, der sie durchschneidet mit seinem klaren, heimlich rauschenden Wasser, das er über brausendes Gefälle auf gerundeten Umwegen aus dem Elburs ins Tal herunterfließt, hat für die Zivilisten große Bedeutung. Dies ist aus den Angriffen zu erkennen, die die Roten in diesem Abschnitt mit wildester Verwegenheit gegen unsere Stellungen führen. Der Brückenkopf bei dem Dorfe A. ist der Hauptplatz tagelanger, blutiger Kämpfe gewesen.

Nachts erscheint der Kampfstrom, um schon beim ersten Grau des jungen Tages neuerlich und noch mit gräßiger Wucht als tags zuvor loszutoben. Die Front bildet hier einen Winkel, dessen einer Schenkel der Bach ist, während der andere vertikal auf ihn zuläuft. Dieser Hügel hält den Brückenkopf nun schon seit Tagen mit einer verbliebenen Zähigkeit und Welle auf Welle des tierisch angreifenden Gegners bricht im gesammelten Feuer unserer Infanteriewaffen zusammen.

Heute ist es ein klarer Sonntagsmorgen. Es warm und wohlig sendet schon die Morgensonne ihre Strahlen ins geschützte Tal, das man sich in den Hochsommer verfest fühlt, wenn die glitzernde Schneehaut des Elburs uns nicht eines anderen Lehren würde.

Die Artillerie des Gegners beginnt deutlicher und fühlbar Wirkung zu üben. Es ist das höhere Geschoss, das für den Deutschen Zug etwas ganz Besonderes auf dem Programm steht müsse und es heißt deshalb auf den Hut sein. Man weiß man nicht, daß dieser schöne, sonnige Sonntagmorgen einer der schwersten Kampftage der Gebirgsjägerdivision in diesem Front-

abschnitt sein wird.

Oberstleutnant G. liegt mit seinem Regimentsbataillon im Dorfe A. etwa 300 m hinter den ersten Schützenlinien. Er überwachte vor zwei Tagen über den Bach, um seine Einheiten aus nächster Nähe beschließen zu können. In dem kleinen, flachen laulässichen Bauernhaus herrscht zu dieser frühen Morgenstunde bereits reges Leben. Der Fernsprecher kommt schon seit Stunden nicht mehr zur Ruhe. Melder kommen und gehen. Es sind Männer, deren übermäßige Gesichter lärmhaft verhalten Müdigkeit verraten. Still, mit liegendem Kopf verschlafen verharren sie am Eingang bis der Kommandant die Meldung durchschlägt und seine Anweisung auf die Rückseite beschreibt.

"Eine Zigarette?"

"Danke, Herr Oberst!" Schon flammt das Feuerzeug in der Hand des Kommandanten auf. Bronzen leben sich die beiden Gesichter im roten Feuerschein der Flamme gegenüber. Ernst in den Augen. Der Kommandant und einer seiner vielen unbekannten Mitglieder.

"So! Und nun macht gut!"

Schon sieht der Kommandant über eine andere Meldung gebogen. Die feindliche Artillerie hat sich auf das Dorf eingeschossen, und legt über die Dächer gut. Keiner Glaub wird durch die zerbrechlichen Fenster, und höchst nahe sind die Einschläge zu hören. Handelt besteht die Orderung eine Batterie auf den Elburs.

"Herr Oberst, Sie müssen endlich einen Bissen essen. Wer weiß, später, die Sache?"

(Fortsetzung folgt.)

Aus den Volksgemeinschaften

Die Anschriften der Dienststellen des Volksgruppen in Bularest

Von den Bularester Dienststellen der Volksgruppe befinden sich diejenigen in der Citt. Bulherana 18 (Ulica Gheorghie Bora) 14:

Verbindungsstellen der Volksgruppenführung, D.A.R. und Schulamt mit den Buschnummern: 4 49 30 bis 4 61 38, die Kreisbienstellen des Schatzamtes unter der vorläufigen Buschnummer 3 81 63 und die M.G. S. mit der Buschnummer 5 81 14.

Gebiets- und Kreisleitung behalten bis zu ihrer im Frühjahr erfolgten Überstellung die alte Anschrift: Institut National 4 und die Buschnummer 4 07 01 bei.

Eine noble Spende

Arad. Der Gemeinde Kleinsofinkolaus, bei Arad, war zu Weihnachten eine besondere Freude geteilt worden. Von Gheorghe Dobrin, aus Temeschburg, Str. Morarilor 3, das ein Sohn dieser Gemeinde ist, wurde an die Familien von ihm gefallene Gefallener sowie an die Witwen der Gemeinde, der Betrag von 1500 Lei gespendet, wobei als kleinerer Betrag je Familie 5000 Lei ein. Ein nachahmenswertes Beispiel.

Deutscher Botschafter zur Feier der Eröffnung Nanling-China

Nanking. (DNB) Der deutsche Botschafter in Nanking brachte in einer Rede seine Freude zum Ausdruck, daß Nanking-China sich im eigenen Entschluß England und den U.S.A. den Krieg erklärt. Damit hat Nanking dokumentiert, daß es nicht gewillt ist, weiter den Spielball für die bisherige Ausnutzungspolitik Großbritanniens und der U.S.A. abzugeben.

G.P.U.

Schweden schlägt nötigenfalls jeden Angriff zurück

Stockholm. (DNB) Der schwedische König Gustav eröffnete mit einer Ansprache den Landtag. Wie er in dieser festlichen, unterhaltsamen Zeremonie, trotz der gefährlichen Zeit, auch im vergangenen Jahr zu allen Staaten die besten Beziehungen. Er betonte auch die eiserne Entscheidlichkeit, jeden Angriff auf die Neutralität des Landes mit Waffen zurückzuschlagen.

Straßenbauarbeiten im Zivilitärswege bringen zu vergeben.

Arad. Die hiesige Präfektur gibt bekannt, daß am 22. Januar 1. V. um 10 Uhr vormittags im Landesverdigungsministerium im Wege einer öffentlichen Auktionation der Straßenbau von Arad nach Almas für den 2 Millionen 300.319 Lei vorgegeben sind, dringend vergeben werden. Die Arbeiten sind binnen 45 Tagen zu vollenden. Gewerber haben 5 Pr. pro Meter vergeben. Summe in dem als Gürtelzone bei der Depositorie zu hinterlegen. Nähere Angaben sind im Landesverdigungsministerium einzusehen.

Aus dem Kommandohauptquartier

Berlin. (DNB) Im Hauptquartier des Feldmarschalls Rommel sieht man die Bewegungen der Panzer-Truppen mit sechzehn Divisionskampfgruppen. Sie verfolgen offenlich das Ziel, sich mit den französischen Truppen in Süd-Tunesien vereinigen.

Nazara-Radio wieder - Deutsche Niederlagen

Antica (DNB) Der heisige Kündigung verlegt die sowjetischen Nachrichten über deutsche Niederlagen an der Ostfront. Die deutschen Rüstungen und die U-Boote bilden einen Gegenbeweis dafür, aber auch einen Beweis der Unzulänglichkeit der deutschen Industrie.

Roosevelts Zuchtpferd - Rüstungsminister

Washington. (DNB) Roosevelt ernannte an Stelle des abgedankten Rüstungsministers Henderson den amerikanischen Senator Brown. Der neue Minister wird als Roosevelts Zuchtpferd betrachtet.

Sardinen Schwärme in Portugal

Lissabon. (EP) Sämtliche Fischer in Portugal in der Umgebung der Küste sind auf dem Meer verstreut und widmen sich jetzt im Laufe des Tages von Sardinen, von denen sie ganze Schwärme seit Tagen einfangen haben.

Erstmals seit langer Zeit arbeiten wieder sämtliche Kanalboote in der Nähe von Lissabon unter Ausnützung ihrer gesamten Kapazität, so daß die beste Aussicht auf reiche Sardinen besteht.

Grußworte

Antizipate Soldaten der Ostfront schreibt die Heimat und wünschen ein frohes Neujahr: Matthias Weber und Katharina Krech, Hamlesch; Hans Hartig und Simon Spielhaupter aus Dauhain; Hans Keul, Hermann und Michael Elst, Dobring; Peter Beimann, Neppendorf; Gustav und Helmut.

Verteidigte spanische Kinder an der Front gefallen

München. (DNB) An der Ostfront sind bereits viele nach den Sowjeten im Bürgerkrieg verschleppte spanische Kinder ums Leben. All diese ungünstiger wurden von den Sowjeten an die Front gezwungen.

30-jähriger Kampf der Familie Darlan

München. (EP) In der Seit, als er sich als Kolaborationist den Deutschen anbot, erzählte er mir, wie es ist, daß seine Familie einen 30-jährigen Kampf gegen England geführt habe und dabei fast ausgerottet werden sei. Dazu wird hier hinzugefügt, daß Darlan nun selbst das Opfer Englands in diesem Krieg geworden sei.

Kriege im Arab

Moskau. Gestern drangen unbekannte Männer mittels Nachschlüssel in die Wohnung des heisigen Einwohners des Tambas und stahlen verschiedene Wertsachen, sowie andere Objekte im Werte von 512.000 Rubeln.

Hierdiese Art wurden aus der Wohnung von Moisejew Kleider im Werte von 50.000 Rubeln gestohlen.

Reparationszahlungen nur durch Vermittlungsmittel möglich

Moskau. Das heisige Vermittlungsmittel der Arbeitskammer macht die Rechnungen aller Art wieder zu einem Sammelkonto, daß Anstellungen hierher nur durch das Vermittlungsmittel erfolgen dürfen, bezw. besetzten angefordert werden müssen. Vertretungen in dieser Hinsicht sind verboten. Verbrechende missliche Vermittlungsmittel bei der Wirtschaft die Personalnachweise und Wohnungsbestätigung des Wohnortes vorlegen.

Sondermeldung des OKW

Aus USA-Canker geleitzug weitere 2 Tanker versenkt

In Nord- und Mittel-Atlantik weitere 14 Schiffe herausgeschossen

Führerhauptquartier, 12. Januar. Das OKW gibt in einer Sondermeldung bekannt: Deutsche U-Boote versenkten in unablässiger Verfolgung der aus dem amerikanischen Kanal geleitzug, aus dem bereits Tanker mit 124.000 BRT herausgeschossen wurden, von den 3 übriggebliebenen,

schwer beschädigten Tankern 2 weitere mit zusammen 17.000 BRT. Der dritte wurde ebenfalls torpediert, doch konnte dessen Untergang wegen sehr starker Abwehr nicht beobachtet werden.

Andere U-Boote versenkten, zum

Teil aus stark gesicherten Geleitzügen, im Nord- und Mittel-Atlantik ebenfalls 14 Schiffe mit zusammen 72.000 BRT.

Dahin verloren die Feinde abermals 16 Schiffe mit insgesamt 89.000 BRT.

Zwischen angelsächsischem Wunsch und Tat steht das Meer mit seinen U-Booten

Rom. (TMA) Laut der Stefani-Agentur ist der höchste Wunsch der Angelsachsen ein Angriff gegen Europa. Inzwischen vergessen sie aber wieder betont, daß zwischen dem Wunsch und der Tat das Meer steht mit seinen U-Booten. Diese aber aus der Welt zu schaffen, ist eine Unmöglichkeit. Um so weniger, als Deutsch-

land eine Unmenge von diesen zur Verfügung steht.

Dieser Wunsch der Angelsachsen ist auch für die Sowjets von höchstem Interesse, da sie von einem angelsächsischen Angriff auf Europa die Möglichkeit von zumindest 20 deutschen Divisionen von der Ostfront erobern.

Die größte Südpazifik-Schlacht wird erwartet

Rom. (DNB) „Popolo d'Italia“ bringt Washingtoner Nachrichten aus Stockholm, laut welchen man in den USA mit einer bevorstehenden großen Schlacht im Südpazifik rechnet. US-Amerikaner nahmen große Flottenzusammenziehungen wahr, außerdem sind weitere größere japanische Flottenheiten auf der Fahrt in der Richtung des Südpazifik. Nach einer Kombination beobachteten die Japaner auf Neu-Guinea zu landen, da-

mit die unter Befehl Mac Arthur stehenden Truppen die bisherigen dortigen japanischen Erfolge nicht gefährden. Eine andere Kombination vermutet als Ziel der Japaner die Insel Guadalcanar. Hinzu sind aber beide darin, daß die Truppenzusammenziehungen nicht ohne Grund gemacht werden und wenn es zum Kampfe kommt, werde man vor der bisher größten Schlacht im Fernost stehen.

Vichy ist überzeugt

Gaulle-Giraud-Einigung ausgeschlossen

Vichy. (DNB) Die französische Regierung verfolgt die Ereignisse in Afrika mit regstem Interesse. Der allgemeine Eindruck ist, daß mit der Ermordung des Verräters Admirals Darlan die nordafrikanische Frage für die Anglo-Amerikaner nicht gelöst sei. Im Gegenteil, die inneren Zwistigkeiten unter den fran-

zösischen Verrätern wachsen von Tag zu Tag. Diese sind bereits so groß, daß sie selbst die anglo-amerikanische Kampfhandlungen gefährden.

Eine Einigung zwischen Le Gaulle und Giraud hält man in Vichy zufolge politischer und seelischer Gegensätze zwischen den beiden Verrätern als ausgeschlossen.

Kampf um französisches Erbe in Nordafrika

Algier. (DNB) Laut Meldungen aus Nordafrika ist die politische Lage in Französisch-Nordafrika sehr kompliziert und verwirrend. Wie nachdrückend die Kreise bekanntgeben, hat in Nordafrika in Wirklichkeit der Kampf um das französische Erbe in diesem Gebiet begonnen, der im weiteren Verlauf zu Auseinandersetzungen zwischen den USA und England führen wird.

Todesstrafe in Indien für Feindunterstützung

Neu-Delhi. (DNB) Die britische Regierung in Indien hat die Todesstrafe für Handlungen, die den Feind unterstützen oder auch nur unterstützen, eingeführt. Die gleiche Strafe gilt auch für Vorbereitungen terroristischer Handlungen. Damit sucht die Regierung jede Freiheitsbewegung der Indianer im Keime zu ersticken.

Londoner Kriegsgericht

liest den Feinden Propagandamaterial

Amsterdam. (DNB) Das Londoner Blatt „News Chronicle“ nimmt scharf Stellung gegen die Geschäftsführung des Londoner Kriegsgerichts, dem 14 belgische Soldaten zur Aburteilung überantwortet wurden. Wie das Blatt bemerkt, könnte man den Feinden willens kein besseres Propagandamaterial liefern.

In Hamburg wurden auf 6000 Gesuch an 2500 Personen Schußwaffen ausgeschlagen.

Eingeschlossene Sowjet-Schützendivision vernichtet

Panzerkorps vernichtete 5. Sowjet-Panzer

Führerhauptquartier, 12. Januar. Berlin. Das OKW gibt bekannt: Zwischen Kaukasus und Don, im Raum von Stalingrad und im Don-Gebiet griff der Feind unter erneutem Einsatz starker Kräfte an den

bisherigen Schwerpunkten an. Er wurde in erbitterten Kämpfen zum Teil im Gegenstoß zurückgewiesen und verlor 63 Panzerkampfwagen, 45 allein bei Stalingrad. Dem Einsatz an Infanterie entsprechen

die schweren Verluste der Sowjeten. Im Gegenangriff wurde eine Schützendivision des Feindes eingeschlossen und vernichtet. Lieber 1000 Gefangene wurden eingebracht. Das deutsche Panzerkorps hat seit dem 6. Dezember 1942 im großen Durchgang 511 Sowjetpanzer abgeschossen. Ungarische Truppen weichen am Don angreifenden Feind verlustreich ab.

Bei örtlichen Angriffsunternehmungen im mülligen Frontabschnitt drangen starke Stoßtrupps in die feindlichen Stellungen ein, rissen sie in mehr als ein Kilometer Breite auf und machten Gefangene und Verletzte. Südlich des Ilmen-Sees setzte der Feind mit starken Infanterie- und Panzerkräften seine vergeblichen Angriffe fort. 24 Panzerkampfwagen wurden bei den heftigen Kämpfen vernichtet.

Der Transportverkehr auf der Murmanbahn wurde auch gestern durch Luftangriffe schwer getroffen.

Abnahme des internationalen Schiffsverkehrs in Portugal

Lissabon. (DNB) Wie aus portugiesischen Schiffskreisen berichtet wird, wurde infolge der Kriegsergebnisse des letzten Jahres eine grobe Einschränkung im internationalen Schiffsverkehr in Lissabon festgestellt.

Während im Jahre 1941 noch 1418 Schiffe den Hafen anließen, waren es im Vorjahr nur mehr 67. Auch der Fremdenbesuch Lissabons fiel von 14.000 Personen im Jahre 1941 auf 16.606 im Vorjahr.

Japanisches Spitalschiff von Bitten bombardiert

Tokio. (DNB) Wie das japanische Hauptquartier bekanntgibt, wurde ein im Hafen von Nagoya befindliches japanisches Spitalschiff von britischen Fliegern bombardiert. Die Bombardierung erfolgte aus derart

unbedrängter Höhe, daß die Abzeichen des Roten Kreuzes unbedingt wahrgenommen werden mußten. Gegen die Bombardierung erhob die japanische Regierung schärfsten Protest.

Ausgezeichnet im gemeinsamen Kampf für Volk und Vaterland

Gefr. Barth Simon, ist bei Odessa mit dem Orden „Serviciul Credincios“ ausgezeichnet worden.

Oberst-Lt. Broich Friedrich, ist im Gefecht mit dem Orden „Barbata si Crebinta“ 1. Kl. auszeichnet worden.

Cap. Hes. D. L. Ludwig, ist für besondere Einsatz in der Betreuung der kriegsverletzten Soldaten mit dem „Meritul sanitar“ 1. Kl. ausgezeichnet worden.

Soldat Löwner Johann, ist in den Kämpfen um Czernowitz mit dem Orden „Barbata si Crebinta“ ausgezeichnet worden.

Oberst d. R. Ingole Walbert, ist für besonderen Einsatz in der Betreuung der Kriegsverletzten mit dem Orden „Crucis Meritul sanitar“ 1. Kl. ausgezeichnet worden.

Häyhrich Rudolf Herch, ist wegen besonderer Tapferkeit in den Kämpfen im Osten mit dem CR 2. Kl. „Virtutea Militaria“, „Cruciada contra bolschewismus“, Silberspangen: Bulowina, Bessarabia, Chessa, Kow, Krim, Sewastopol ausgezeichnet worden.

Soldat Graef Henne, ist an der Ostfront mit dem CR 2. Kl. „Sturmabzeichen in Silber“ ausgezeichnet worden.

Hauptm. 1. R. Joseph Friedrich Arnold, ist für seinen Einsatz in der Betreuung der Kriegsverletzten als Chefarzt in Semeschburg, mit dem „Meritul Sanitar“ 1. Kl. ausgezeichnet worden.

Hauptm. Graef Helmuth, ist für besondere Einsatz in der Betreuung der Kriegsverletzten Soldaten mit dem „Meritul Sanitar“ 1. Kl. ausgezeichnet worden.

Cap. Grell Johann, ist in den Kämpfen um Odessa mit dem Orden „Barbata si Crebinta“ 3. Kl. ausgezeichnet worden.

H-Sturmmann Gutsch Hans, ist in den Kämpfen um die Waldbühne mit dem CR 2. Kl. „Ehrendaille 41/42“ ausgezeichnet worden.

Hauptmann Hager Wilhelm, ist für besonderen Einsatz in der Betreuung der Kriegsverletzten mit dem „Meritul Sanitar“ 1. Kl. ausgezeichnet worden.

Oberarzt 1. R. Dr. Ludwig Haltrich, ist wegen Betreuung verwundeter Soldaten mit dem „Meritul Sanitar“ 1. Kl. ausgezeichnet worden.

Gefr. Hermannsläder Alfred, ist in den Kämpfen um Kerelop, Sewastopol und Kerisch mit dem Orden „Barbata si Crebinta“, „Serviciul credincios“ ca spade 3. Kl. „Cruciada, Scutul Crimii“ aus Sewastopol ausgezeichnet worden.



Gefallen im gemeinsamen Kampf für Volk u. Vaterland

Gefr. Gunne Wilhelm Michael, geb. 1917 in Agnetheln, ist in den Kämpfen bei Czernowitz gefallen.

Oberfr. Umg. Heinz, geb. 1917 in Agnetheln, ist in den Kämpfen bei Czernowitz gefallen.

Gebirgsjäger Schobel Johann, geb. 1913 in Marienburg, ist bei den Kämpfen um Karasnaja gefallen.

Heiss Martin, geb. 1911 in Maschors, ist in den Kämpfen im Karakas gefallen.

Korporal Tonisch Johann, geb. 1919 in Lissa, ist an der Donfront gefallen.

Soldat Wittenmaier Johann, geb. 1913 in Banianka, ist bei Stalingrad gefallen.

Spaniens Verhalten

durch die Folgen des Bürgerkriegs bedingt

Madrid. (DNB) Eine Neufassung der spanischen Presse ist es einer geschichtlichen Politik zu verdanken, daß Spanien bisher außerhalb des Krieges bleiben konnte. Spaniens bisheriges Verhalten, dessen Verkörperer General Franco ist, war durch die schweren Folgen des Bürgerkriegs bedingt.

Das Kampfergebnis des Jahres 1942

Berlin. Die Bedeutung der militärischen Ereignisse des Jahres 1942 wird, worauf man in denischen militärischen Kreisen aufmerksam macht, am kurzen nicht klar, wenn man die strategische Lage am Beginn und am Ende des Jahres auf allen Kriegsschauplätzen miteinander vergleicht. Es lassen sich 3 Hauptkriegsschläge voneinander abgliedern, die Ostfront, der Kriegsschauplatz in Nordafrika und der Westen Europas.

1. An der Ostfront. Die Kämpfe werden unter dem Namen „Winterschlacht im Osten“ zusammengefaßt. Sie dauerten von Januar bis März 1942. Der Gegner wurde dabei durch einen überaus scharfen Winter gefordert. Trotzdem blieben alle seine Angriffe wirkungslos, sie kosteten ihm rund 100.000 Gefangene, mehr als 2.000 Panzer und mehr als 2.000 Geschütze.

Die zum Glücks von Leningrad über den Wolga verlorenen 2. sowjetische Armee und Teile der 2. sowjetischen Armee wurden vom 22. bis 28. Februar durch deutsche und verbündete Truppen, darunter spanische, niederländische und slawische Verbände, völlig vernichtet, wobei 38.000 Gefangene, über 800 Geschütze und 171 Panzer in deutsche Hände fielen.

Am 2. Juli gingen deutsche Truppen gegen feindliche Verbände zum umfassenden Angriff vor, die südwestlich von Rischew, zum Teil im Rücken der deutschen Front standen. Es wur-

den 40.000 Gefangene gemacht, 220 Panzer und 730 Geschütze erbeutet oder vernichtet.

Auf der Halbinsel Krim. Am 16. März wurde auch die auf der Seite von Sowjetisch stehende 3. sowjetische Armee geschlagen. Sie verlor dabei 170.000 Gefangene, 282 Panzer und 1897 Geschütze.

Der Gegner hatte im Verlauf der Winterschlacht nicht ein einziges seiner operativen Ziele erreichen können. Die Offensive Lissotschenko führte nur dazu, daß die Masse von 8 sowjetischen Armeen in einer Stärke von 90 Schlachtendivisionen, 7 Kavalleriedivisionen und 14 Panzerbrigaden vernichtet wurde, wobei 240.000 Gefangene, 1249 Panzer und über 2000 Geschütze erbeutet oder vernichtet wurden.

Der Gesamtverlust der sowjetischen Wehrmacht im Jahre 1942 wird von militärischer deutscher Seite auf rund 1 Million Gefangene, mehr als 10.000 Panzer und mehr als 10.000 Geschütze geschätzt. Die von der deutschen Wehrmacht erreichte strategische Lage wird darin charakterisiert, daß sie für den Krieg im Osten entscheidend sein könnte, da die Hauptverkehrsrader Sowjetunion, die Wolga, abgeschnitten, das landwirtschaftliche Hauptüberschlagsgebiet vollständig besetzt und das Hauptzentrum im Kaukasus auf das Schwere bedroht ist.

England anerkennt Überlegenheit im deutschen U-Bootbau

London. (DNB) In einem Artikel des „Daily Telegraph“ wird ebenfalls auf die Gefahr hingewiesen die England seitens der deutschen U-Boote droht. In den Flussführungen kommt zum Ausdruck, daß es schwierig sei, den U-Booten entsprechende Verluste zuzufügen, wobei abschließend erklärt wird, daß der britische U-Bootbau rascher vor sich gehe als der Ausfall durch feindliche Einwirkung.

Terminbestimmung für Neuwahlen in der Türkei

Istanbul. (DNB) Wie maßgebend bereits verlautet, wird seitens der türkischen Parlamentsabstimmung zwischen dem 13. und 20. Januar die Entscheidung betreffs der Neuwahlen erbracht werden.

Priestergefangenen der Solowjow-Inseln

Wien. Während der Bolschewistenherrschaft in Polen und Litauen in den Jahren 1939—41 wurden dort zahlreiche katholische Priester verhaftet. Jetzt kommt die Meldung, daß noch ungefähr 150 dieser Priester in der russischen Strafkolonie auf den Solowjow-Inseln unter furchtbaren Quälereien und Peinlichkeiten gefangen gehalten werden.

Sowjettruppen in deutscher Uniform

Berlin. (DNB) Die deutschen Geheimdienste im großen Don-Bogen führen zum Gewinn eines hochwertigen Raumes. Im Raum von Bessarabia und Kaukasus sind sowjetische Truppen in der Sowjetunion unter deutscher Uniform, die jedoch rechtzeitig erkannt und niedergemacht wurden.

Krise in Tschungking-China

Stockholm. (DNB) In Tschungking-China ist eine Krise eingetreten. Diese wurde durch die Einstellung der Lieferungen von Kriegsmaterial seitens der USA und England verursacht. Am besonders steht es an Minuten, die schnell zu Ende geht.

Juden gehörten nicht nach Bulgarien

Costa. (DNB) Der Präsident des mit der Regelung der Judenfrage in Bulgarien bestimmten Ausschusses, erklärte in einer Rede, daß die Juden Bulgarien nicht zur bulgarischen Volksgemeinschaft gehören. Die Bevölkerung wurde gleichzeitig aufgefordert sich nicht mit Juden abzugeben.

Fleckvieh-Forschungsinstitut in Lemberg eröffnet

Lemberg. Durch den Generalgouverneur Dr. Frank ist in Lemberg ein großes Fleckvieh-Forschungsinstitut, das den Namen Emil von Bechtines trägt, seitlich eröffnet worden. Während an der Front im Osten die deutsche Wehrmacht Europa vor dem Nationalsozialismus und seiner Unkultur bewahrt, wird dieses neue Institut dazu beitragen, die Völker Europas auch vor den aus dem Osten drohenden gesundheitlichen Gefahren zu schützen.

Es nicht und so nicht

„Sie bestehen nun so schwere Fehler; warum reiten Sie eigentlich nicht, Herr Schöller?“

„Wissen Sie, ich möchte nicht dies auf Pferden — auf der einen Seite zu rücken sie, auf der anderen schlagen sie aus, und in der Mitte sind sie so glatt, daß man leicht rutschen kann.“

pannen im Südpazifik bereits im Sommer des Vorjahrs versenkt wurden. Was den Flugzeugträger im besondern anbelangt, so wurde dieser in der Seeschlacht bei Santa Cruz von den Japanern derart schwer beschädigt, daß er von der eigenen Besatzung versenkt werden mußte.

Gemeinsamkeit des Kampfes Rumäniens und Finnlands

(JPN) Sowohl die Achtung breit der politischen Interessen als auch die gemeinsame Haltung Rumäniens und Finnlands liegt offen zutage. Beide Staaten, als Opfer unerhörter Überfälle, suchten rein nationale Gebiete, die ihnen geraubt worden sind, zurückzugewinnen. Rumänien und Finnland führen einen rein defensiven Krieg; er wird bedingt durch die geographischen Lage der beiden Länder, sowie durch ihre internationale Aufgabe einerseits am Rande des Baltischen Meeres und der Skandinavischen Gebiete, andererseits an der Mündung der Donau, dem Ausgangspunkt des zentral-europäischen Straße und der Meerengen, wo sie beide stehen. Die Existenz und die nationale Unantastbarkeit Finnlands und Rumäniens sind deshalb von großer europäischer Bedeutung, schreibt die Schweizer Zeitung „Der Bund“, die jahrhundertelang durch Kriege und unerschütterlichen Widerstandskampf unterstrichen worden ist. In unserer Zeit der Laxis, der Flugzeuge und der schweren U-Boote verfügt ein unabhängiges Finnland den Weg von Osten her zum Herzen Europas und sorgt den Zugang zu den großen Seewegen, die in den norwegischen Fjorden beginnen. Auf seiner Seite hält ein starkes Rumänien durch seine bloße Existenz den Druck eines neuzeitlichen Einbringens nach Zentraleuropa auf und stellt sich auf ganz natürliche Weise den öffentlichen Imperialismen in den Weg, die sonst nur zu

rasten die Balkanhalbinsel, das Gebiet der Morenien und die Fahrt zum östlichen Mittelmeer überschritten könnten.

Das Schweizer Blatt kam also dann auf die gegenseitigen finno-rumänischen Beziehungen zu sprechen und stellte fest, daß diese durch zahlreiche Besuche und Gegenbesuche erhärtet, die allerbesten seien. Das gute Einvernehmen sei vor allem auch anlässlich der finnischen Unabhängigkeitsfeier zum Ausdruck gekommen, die auch in Rumänien einen würdigen Niederschlag gefunden habe. Die beiderseitige Freundschaft und Schicksalverbundenheit sei außerdem auch in zahlreichen offiziellen Treffenungen unterstrichen worden.

Was den Schutz des Landes betrifft, gab es wenige Mängel, aber viele Mängel unterlaufen oft auch Völkern und Staaten, die schon Jahrhunderte organisiert sind. Keine Art ist gestaltet, sie darf jedoch nicht Geschäftswelt sein.

Nanking-Chinas Menschenmaterial unerschöpfl

Nanking (DNB) Der Ministerpräsident von Nanking-China erklärte gestern, vorläufig stehen 400.000 Mann zur Verfügung, um Japanen Rücken zu beden. Wie er hinzufügte, müsse dabei beachtet werden, daß China unerschöpfliches Menschenmaterial habe.

Aus den Gebiets- und Kreisdienststellen

Schulung DM vom Sturm 8/9

Zur Schulung in Neukrad am 15., 16. und 17. Januar haben alle Männer des Sturmes 8/9 anzutreten und folgendes mitzubringen:

Eine Decke, kleines Polster, Brot für 3 Tage, 1/2 Kilo Wurst, Speck oder Fleisch und Kulturzeug. Die Anreise erfolgt am 14. um 12 Uhr.

Die Überarbeitung

Kulturwoche

des D.J.-Bannes 9

Unsere Bannspielschar hat schon zu wiederholten malen bewiesen, daß sie dem ihr gesetzten Ziel, nämlich, in schwerer Zeit jedem Volksgenossen Stunden der Erholung und Freude darzubringen, aber auch jeden an seine Pflichten zu mahnen, die er als Deutscher zu erfüllen hat, gerecht wird. Diejeniger aber, denen die Bannspielschar seit ihrem Auftreten besonders ans Herz gewachsen war, werden in den letzten Monaten mürrig festgestellt haben, daß sie schier zu explizieren aufgehört hat. Diese Zeit des Stillstandes war leider bedingt durch einen großen Mangel an fähigen Kräften. Gott sei Dank ist dieser Mangel nun behoben und so bereiten sich alle Einheiten der Spielschar wieder vor, zu ihrem "Gescheinsatz". Fast alle erwachsenen Kräfte sind zum Militärdienst eingezogen. Wenn noch einer da ist, muß er die andern ersuchen und ist mit Arbeit überlastet. Wer sollte da noch etwas machen können, wenn es die Jugend nicht tut. Die Jugend ist sich dessen aber voll bewußt, davon wirb in erster Reihe die Bannspielschar in der Kulturwoche vom 31. Januar bis 7. Februar Zeugnis ablegen. Glaubt nicht, siehe Eltern und Erwachsene, daß wir die Hände in den Hosenträgern und nichts taten. Noch trennen uns kaum drei Wochen nur vom ersten Auftreten nach langer Zeit, vom großen Konzert der Bannspielschar des D.J.-Bannes 9.

An alle Erzieher des Kreises Müller-Guttenbrunn

Alle Lehrer, Lehrerinnen und Kindergartenleiterinnen des Kreises Müller-Guttenbrunn erscheinen Sonntag, den 17. Jänner vormittags um 10 Uhr persönlich in der Müller-Guttenbrunn-Schule Arad, zum Monatsappell.

Der Kreisdienststellenleiter

Alle Heimatdienst-Angehörigen haben am 15. d. M., Freitag abend um 20 Uhr im Hotel Central, Eingang Eingang Str. Alexandri Nr. 2 zum Heimatabend zu erscheinen.

Heimatdienst

Schwedische Schiffe in norwegischen Gewässern versenkt

Berlin. (DNB) Zwei schwedische Läufpler, die Kurs nach Südamerika genommen hatten, wurden dieser Lage in norwegischen Gewässern versenkt. In der Reichshauptstadt wird dazu erklärt, daß sich dort keine deutschen Seestreitkräfte befanden, somit sei es für die Versenkung nicht verantwortlich.

Bombenexplosionen in Indien am laufenden Band

Bangkok. (D) „The Statesman“ berichtet aus Rangoon, daß gestern in Neu-Delhi in einer Konferenz über die Unruhen in Indien und die zu tressenden Maßnahmen beraten wurde, sobald die Bombenexplosionen in den Städten Rangoon, Bombay und Assam, sowie in anderen Gebieten noch immer am laufenden Band.

Steuererklärungen für die Wiederaufbausteuer

Das Finanzministerium macht nochmals darauf aufmerksam, daß die Frist für die Abgabe der Erklärungen für die Wiederaufbausteuer am 15. Januar 1943 abläuft. Zur Abgabe solcher Erklärungen sind alle diesbezüglichen verpflichtet, die die Wiederauf-

bauanleihe entweder gar nicht oder nicht in vollem, vom Gesetz vorgesehenen Umfang gezeichnet haben und von dieser Steuer als Einberufung für die Kriegsoperationen oder als Kriegsinvaliden, Kriegswitwen oder Kriegsweisen nicht befreit sind.

Vorgeschehnisse der Vernichtung des USA-Lanzergeleitzuges

Berlin. (DNB) Von den Vorgeschehnissen wird von deutscher Seite gemeldet: Das Verschlagen des großen USA-Lanzergeleitzuges ist ein Schlußbeispiel des Zusammenarbeitens der See- und Luftstreitkräfte. Bevor der Geleitzug sich noch auf die Fahrt begab, waren im Karibischen Meer Schiffsbewegungen wahrnehmbar. Diese wurden von deutscher Seite ständig mit größter Aufmerk-

samkeit verfolgt, was um so leichter war, als die deutschen U-Boote nach einer neuen Methode fast unsichtbar gemacht werden konnten. Sie waren daher in der Lage, den Lanzergeleitzug auf seiner Fahrt keinen Augenblick aus den Augen zu verlieren.

Als dann die geeignete Zeit gekommen war, schlugen die U-Boote mit vollum Erfolg los.

Statt grünen — roter Verhandlungstisch

Buenos Aires. (DNB) Wiewohl die amtlichen USA über die sowjetischen Soldaten voll des Lobes sind, denkt die USA-Bevölkerung über den Friedensverhandlungen kommt, der Verhandlungstisch nicht grün sondern rot sein werde.

Statt grünen — roter Verhandlungstisch

Allgemein wird in den USA auch befürchtet, insofern es einmal zu den Friedensverhandlungen kommt, der Verhandlungstisch nicht grün sondern rot sein werde.

Italienische Presse feiert Reichsmarschall Goering und Reichsminister Rosenberg

Rom. Anlässlich des 50. Geburtstages des Reichsmarschalls Hermann Görings und des Reichsministers für die Ostgebiete Alfred Rosenberg, entrichtet die gesamte italienische Presse den beiden in langen Aussführungen ihre Glückwünsche. Liebel wird hervorgehoben, daß Reichsmarschall Go-

ring von je her als starker u. treuer Freund Italiens angesehen wurde. u. eben das gesamte italienische Volk als solchen verehrt und schätzt, während Reichsminister Rosenberg als einer der ältesten Ratgeber des Führers gewürdigt wird.

Roosevelts phantastisches Kriegsbudget

Amsterdam. (DNB) Wie der „Britische Nachrichtendienst“ berichtet, über gab Roosevelt gestern dem Kongress den Voranschlag des Kriegsbudgets für das Jahr 1943/44 das am 1. Juli beginnt. Der Voranschlag sieht den Beitrag von 100 Milliarden Dollar vor.

Im Verlaufe der Debatte erklärte der Kriegsverbrecher, daß die monatlichen Kriegsausgaben bereits nach dem Geschehen von Pearl Harbour 2 Milliarden betragen dieselben gegen-

wärzig aber 6 Milliarden monatlich übersteigen und im Jahre 1944 im Durchschnitt 8 Milliarden betragen werden. Des weiteren erklärte er, daß dies Programm von einigen als phantastisch bezeichnet werden wird doch seine Antwort hierauf sei, daß dies Programm durchgeführt werden muß. Die Durchführung selbst aber bedeutet für die USA-Bevölkerung eine 25-prozentige Einschränkung im Konsumverbrauch.

Weisungen zur Papierzuteilung

Bukarest. (R) Laut Mitteilung des Ausschusses für Papierzuteilung beginnt die Zuteilung von Papier an die in Betracht kommenden Unternehmen in der Hauptstadt am 11. Januar und in der Provinz am 1. Februar. Die Zuteilung erfolgt im Sinne des Art. 9 des Ministerialerlasses Nr. 124675 vom 18. September, ver-

lautbart im Amtsblatt Nr. 299 vom 20. Dezember 1942 auf Grund der an die Unternehmungen auszufolgenden Evidenzbücher.

Eine Ausnahme hiervon macht nur die Zuteilung von Zeitungs-Potationspapier, das wie bisher, auch weiterhin von der Zentrale der Preszensur zugewiesen wird.

Kraftwagen fährt ins Schaufenster

Arad. Hier ist gestern ein Kraftwagen in eine Gasse geraten und der Fürgung in eine Gasse geraten, was er eine Straßenbegrenzung nehmen.

Einem zweiten Fahrer mit einer Musikkapelle von 36 Mann geriet ebenfalls ins Staufen. Da öffnete sich eine Seitenwand des Wagens und die Musiker flogen alle in großer Bogen 5-6 Meter weit aus dem Wagen.

In 3-4 Zeilen

In Temeschburg wurden alle Personen, zwischen dem 16. und 55. Lebensjahres ohne Geschlechtsunterschied zum 2-tägigen Luftschutzhilfsdienst verpflichtet. 1

Laut neuster Verordnung der thüringischen Regierung muß in Ankara von abends 9 bis morgens 5 Uhr verbun- det werden. (DNB)

In der Ukraine wurde in laufenden Wirtschaftsjahre eine um 40 Procente größere Fläche mit Brotgetreide bebaut als im Vorjahr (DNB)

General Justo, der gewesene Präsident von Argentinien, ist dieser Lage gestorben (DNB)

Zum Ausfüllen der durch ihre Menschenverluste entstandenen Löcher organisierten die Sowjets nun Frauenbataillone (DNB)

Das Gesundheitsministerium hat die Prüfungen für die Zuteilung frei gewordener Hypothekenzessionen vom 15. Jänner auf den 1. Februar d. J. verschoben

Die 4. Strafensammlung für das WZG die am 19. und 20. im Reich abgehalten wurde ergab den Betrag von 33 Millionen 434.083 RM um rund 18 Millionen 255.000 RM mehr als im Vorjahr. (R)

Zufolge der in Brasilien herrschenden Dürre wird die dortige Ernte schwach ausfallen, in der Provinz Rio Grande do Sul aber vernichtete der Hagel die Hälfte. (R)

Der USA-Kügerbrigadegeneral Kenneth Leake von einem Fluge in Nordafrika nicht wieder zurück (R)

Auch USA-Säuglinge mit 800 Dollar belastet

New York. (DNB) Roosevelts Etatshaushaltsvorlage von 100 Millionen Dollar bedeutet das den Viertel Teil des ganzen Volkseinkommens. Damit wird jede einzelne Person, die Säuglinge nicht ausgenommen, mit 800 Dollar jährlich belastet.

Autobus-Freikarten
nur bis zum 20. Januar gültig

Arad. Laut Broschüre der städtischen Unternehmungen laufen die für Autobusse ausgegebenen Freikarten mit dem 20. Januar ab. Die Gefahr um Auslösung neuer Freikarten sind ebenfalls den städtischen Unternehmungen einzusehen, da nach obigen Termin eine Benutzung der alten Bewilligungen ungültig ist.

Freigelassene serbische Kriegsgefangene

Belgrad. (E) Hier ist ein Transport von 403 serbischen Kriegsgefangenen, darunter 70 Offiziere, aus Deutschland eingetroffen. Ihre Ankunft gerade am Vorabend des Weihnachtsfestes hat unter der Bevölkerung große Freude ausgelöst.

Die Engländer haben sich
Zehn nach

Gibraltar. (DNB) Gestern wurde gegen 18.30 Uhr ein britischer Fliegerangriff auf Gibraltar unternommen. Dabei wurde ein Wasserwerk zerstört, was sofort Wassermangel in Gibraltar-Mitterlande am unteren Tafelberg und in El-Alamein-Ebene. Dieser Verlust betrifft sich jedoch nicht auf die britischen Domänen in griechischen Gewässern.

CORSOARAD
Tel. 23-60

FILMTHEATER

Vorstellungen um
3, 5, 7.30 und 9.30

Aufführung geheimer Saal

Heute Mittwoch Premiere

Um 5, 7.30 u. 9.30 Uhr regelmäßig und um 8 Uhr 45 Urt. Einheitspreise.

„Der Mustergatte“

Ein Gewebe von Abenteuer und Romantik, ein Chemie, der alles baut, findet zu sein. Sonderbare Wirknisse mit Pikanterie, welche dieses ausgedehnte gelungene Lustspiel gespielt machen

In den Hauptrollen:

D. J. Kühnemann - Helli Ginkengeller - Werner Müller
Vereinigtes Wochenjournal mit den neuesten Ereignissen.**ARO KINO, ARAD**

Telefon 24-46

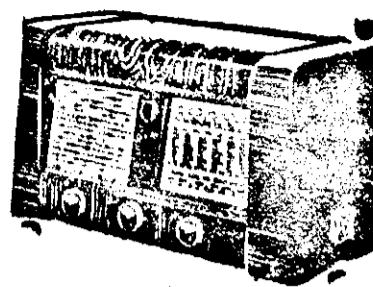
Heute Premiere!

2. Weltfilm der beiden berühmten Künstler

Maria Andergast u. Luis Trenker

„Der verlorene Sohn“

Vorstellungen um 8.5.7. u. 9.10 Uhr

Die besten Radio-Neuheiten

Gänstige deutsche Weltmarken auf Lager,
Graetz, Schaub, Blaupunkt, Standard, Villen-
ner, Städte, Braun, Baba, Baronette,
Hornphon. Mit Braun-Supergerät können
Sie die ganze Welt hören, ohne Antenne
und Verstärkung - auch in tragbarem Zu-
stand. Günstige Zahlungsbedingungen! 111

„MECATON“ Gh. Clacis & Co.

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 27. Tel. 18-47

Kleine Anzeigen

Eine Central-Bobbin-Nähmaschine,
in gutem Zustande zu verkaufen.
Murefes, Str. Xenopol Nr. 6.

Ein Müller mit guten Beurkissen
sucht für sofort Mühle in Tauti (Kom.
Arad)

70 Joch Weinfeld bei Tschalac
Wald nach für längere Zeit zu ver-
pachten. Arad. Str. Sana Naten 186.

Häktlantin mit guter Schrift,
arisch, der 3 Sprachen nichtig,
wird für die Buchhaltung gesucht.
Angebote unter „Anänger“ an die
Verwaltung des Blattes zu richten.

Reichson-Traktor, 25 PS, in gutem
Zustand zu verkaufen bei der Mühle
Unter Durst in Granicari Kom. Arad

Eine Frau unter 50 Jahren aus
besserer Familie, die gut lochen kann,
wird gesucht. Adresse in der Verwal-
tung des Blattes.

FORUM

Kino der grossen Filme

Arad. — Telefon 20-10

Morgen Premiere!Der hervorragendste Schauspieler des
deutschen Filmindustrie

Heute zum letztenmal
Vorstellungen um 8, 5, 7.15 u. 9.30



LA JANA

47-Journal

URANIA-Kino

Arad. Telefon 12-32

Heute Premiere!

Es ist unzweifelhaft, daß das inter-
essanteste Spiel Liebe ist. Sie lang-
weilt niemand, weil die Liebe reich-
lich für Abwechslung sorgt in dem
Film

„Seitensprünge“Vorstellungen um 8, 5, 7.15 u. 9.30
Außer Programm neuestes Journal!**DAS GESETZ
DER MÄNNER**

Roman von B. Gerde

12. Fortsetzung.

„Ich bitte, es mir zu überlassen“,
bat Herrnried. „Ich kenne die Arbeit
meines Kameraden aus eigener Er-
fahrung. Ich bin gar nicht müde.“

Dagmar hörte nicht das Schrillen
der Signalglocken, das Heulen der
Sirene, die zum Schichtwechsel auf-
trat, die Rufe der Männer, sie sah
nur das Lachen der Wechselfallen. Al-
les war ihr wie im Nebel ver-
wirrt, zusammen, verzweigt. Sie sah nur,
wie stand er, anders! Hertha Ar-
dagger!

Wie schön war dieses Mädchen!
Die blasse Füge ihres Gesichtes war
ein strahlendes Leuchten.

„Oh! windige, jauchende Haar, über
das sich ein eindrücklicher Metallschim-
mer hing.“

„Der Sinn ihrer Worte kam Herrn-

ried nicht sofort zu Bewußtsein. Er
sah Hertha an, die sich fröhlich in
den Netz hüllte. Ein Schauer durch-
fuhr ihren Körper. Sie riss sich zu-
sammen, vor eisiger Wind umbrauste

sie. Warum nennt sie mich Walter?
Hier vor allen anderen? Vor...
ihr...? durchfuhr es Herrnried.

„Sie sind von Sinnen, Dagmar“. Er
versuchte die junge Frau von sich
zu schieben.

In diesem Augenblick kam der
Hörberkorb aus der Tiefe an. Ein
Dach hob das Fallgitter in die Höhe.
Die beiden mit Kohle gefüllten
Hörberwagen, die auf der Schale
standen, wurden von zwei Arbeitern
ruckartig herabgeschoben.

„Kunst!“ rief die Stimme Dag-
mars ihn an. „Walter, bist du heut
bei mir. Lass' den Fluss mit den
anderen einsfahren!“

„Ich bereits geschehen“, sagte Ge-
dagger. „Ich will selbst nach ihm
schen, ich danke Ihnen.“

Dagmar sah auf Hertha, die neben
ihrem Vater stand. Da sprang sie an
den Rand des Fallgitters. Mit ei-
nem Seitenblick auf Hertha rief sie
Herrnried zu:

„Auf nachher, Walter, ich woh...“
Noch einmal suchten ihre Augen
den Mann.

Langsam rückte die Förderkugel
an und sank in die Tiefe. Die Lam-
pen der Männer verglühten. Gleich-
zeitig das Schlaggitter wieder in sein
Lager.

Der Sturm hatte plötzlich auf-
gehört. Ein Wirbel fuhr über die Trau-
tenstehenden und beschützte sie mit
kunigen, eisigen Schneen.

Der alte Bergmann, der die Inge-
nieure aus dem Lager geholt hatte,
stieg mit seiner Kugel durch den
Schneeknoten an den Hüften. Unter
ihm gingen Arbeiter und die beiden
Ziegen und das Mädchen.

„Ohne dich anzusehen, habe ich
Weg.“

(Fortsetzung folgt.)

Die „Krauter Zeitung“ erscheint wöchentlich dreimal und kostet vierjährig 150.—, halbjährig 80.— und ganzjährig 600.— Det. für Großunternehmungen 2000.— Es
und für das Ausland 8.— Dollar. — Die wöchentlich nur einmal erscheinende Sonntagsausgabe kostet halbjährig 180.— und ganzjährig 200.— Det. Spredstunden ha-
ben Handels- und Gewerbetaxen unter rammedress „Zeitung Arad“, Druck der „Wörth“ Buchdruckerei, Arad, Plata Pievnel No. 2. Fernruf 10-80. Orientiert bei
Geschäftsführung Montag von 11-12 Uhr. Telefon No. 31 1800-1920.

Werterm am 14. Dezember 1942.